

RCT-BM11-B-KIT

Anbauanleitung/ Manual



GILLES



Diese Anbauanleitung ist sorgfältig und vollständig vor Beginn der Einbauarbeiten durchzulesen.

Allgemeine Hinweise

- Ein unsicher aufgestelltes Motorrad kann bei den folgenden Arbeiten umfallen! Achten Sie darauf, dass das Fahrzeug sicher steht.
- Verbrennungsgefahr bei heissem Motor und Auspuff! Vor Beginn der Arbeit heiße Fahrzeugteile abkühlen lassen.
- Kinder und Tiere aus dem Arbeitsbereich fernhalten.
- Schmuck (Uhr, Ringe, Ketten, etc.) vor Arbeitsbeginn ablegen. Es besteht Unfallgefahr durch Hängenbleiben
- Die Montage und Funktion bezieht sich ausschliesslich auf Serienmotorräder.
- Nach Montage des Produkts durch eine Werkstatt, ist diese Anbauanleitung dem Kunden auszuhändigen.
- Bewahren Sie die Anbauanleitung sorgfältig auf.

Montagehinweise

- Alle Schrauben und Muttern werden mit Drehmoment nach DIN/ISO festgezogen. Abweichende Drehmomente werden angegeben.
- Lagerungen und Schraubverbindungen sind mit einem geeigneten Schmiermittel einzusetzen.
- Arbeiten und Entlüftung am Bremssystem sind nur von fachkundigem Personal durchzuführen.
- Es ist unbedingt darauf zu achten, dass keine Züge, Kabel oder Leitungen (insbesondere Bremsleitungen) andere Fahrzeugkomponenten berühren oder daran scheuern.
- Nach jeder Montage sind alle Schrauben auf festen Sitz und das vorgeschriebenes Drehmoment zu überprüfen.
- Es ist unbedingt darauf zu achten, dass alle Teile immer einen Mindestabstand von 5mm zu beweglichen Fahrzeugteilen haben.

You must read these Installation Instructions carefully and make sure you understand everything they contain, before commencing work.

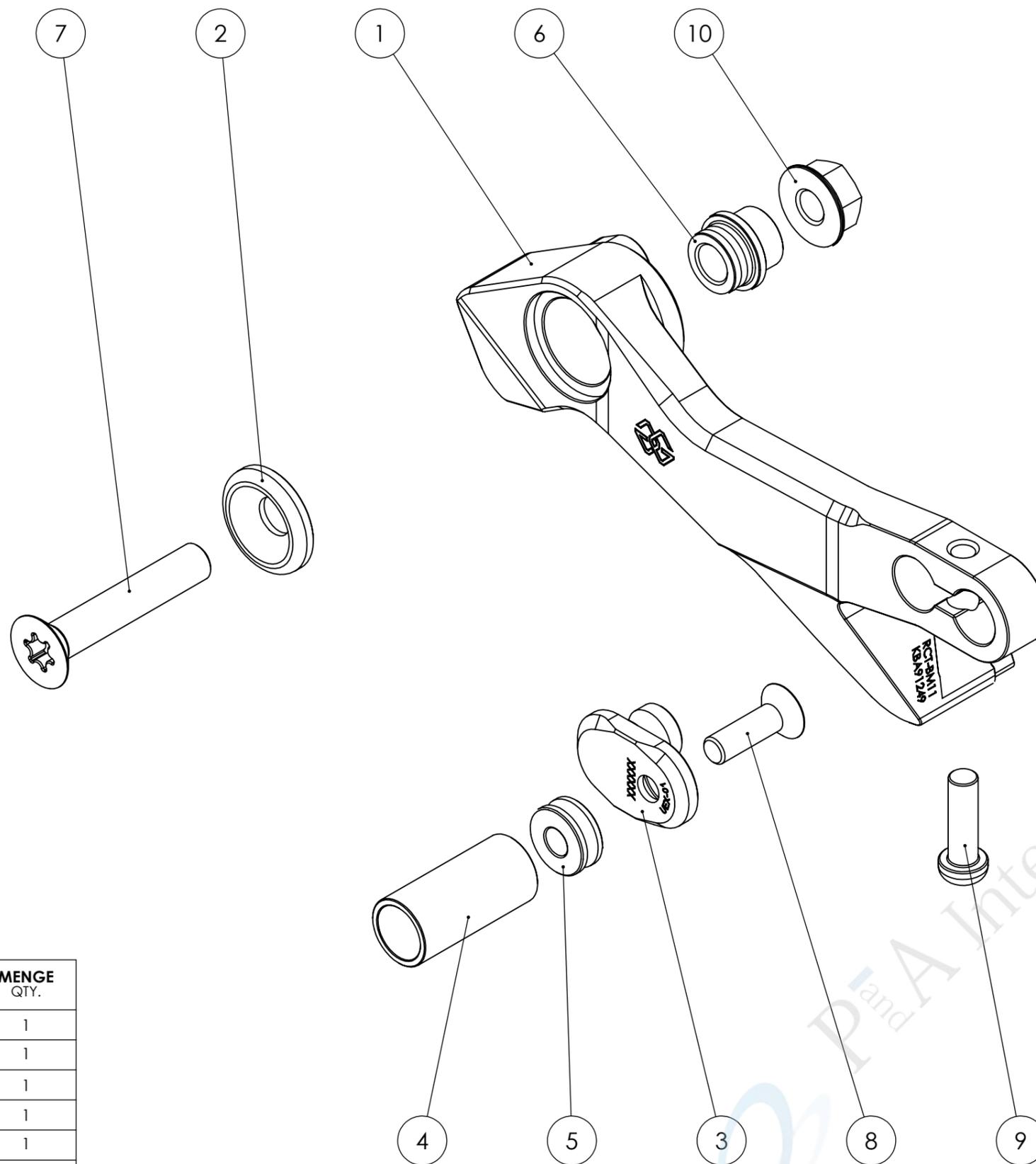
General instructions

- Please ensure the motorcycle is adequately secured before commencing work.
- Always make sure that the motorcycle is stable and firmly supported.
- A hot engine and exhaust system can burn. Allow all hot parts to cool off before commencing work.
- Keep children and pets away from the work zone.
- Remove all items of personal jewellery (rings, chains, wristwatch, etc.) before commencing work.
- The fitment instructions relate only to the fitment on a standard motorcycle.
- If a technician is installing the parts please ensure these instructions are passed to the owner.
- Please keep the instruction manual at a safe place.

Assembling note

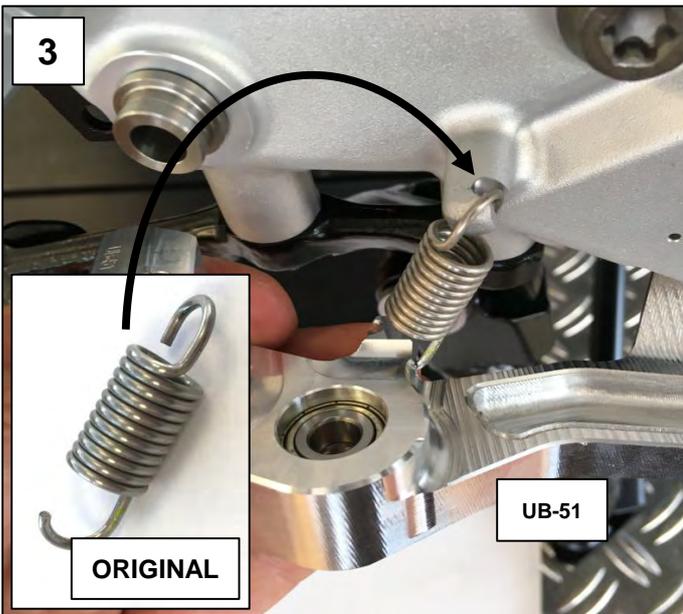
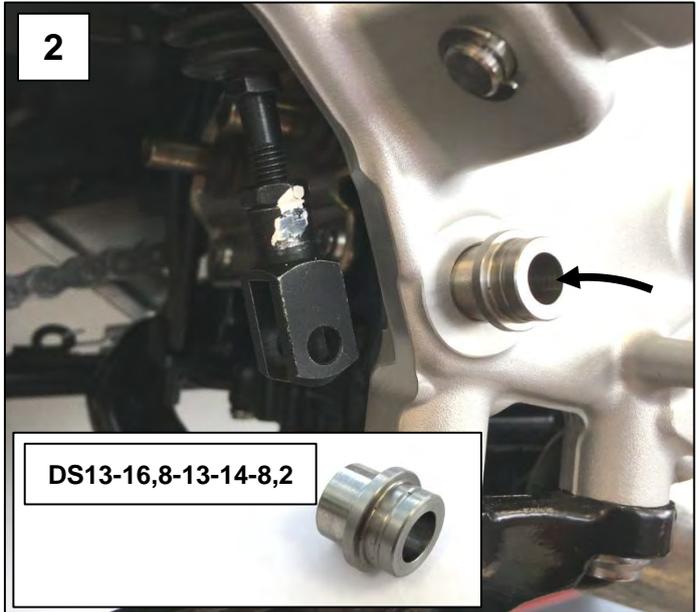
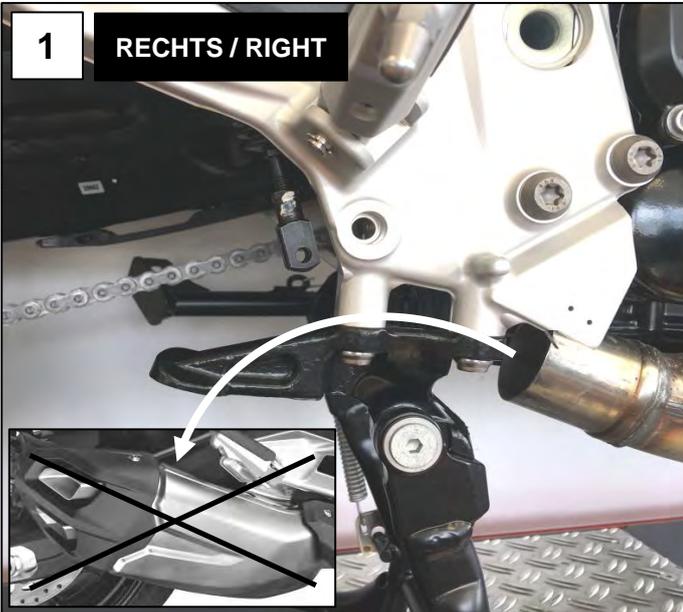
- Screws, bolts and nuts are tightened in accordance with the applicable DIN/ISO standards. Tightening torques that deviate from the standards are stated.
- All threaded connections and bearings must be greased with suitable grease.
- Be careful to avoid scratches.
- Mounting and bleeding at the brake system only by skilled personal.
- Take care that no wires and hoses are too close or touching other components or moving parts.
- After each mounting check all bolts for correct tightening and specified torque moment.
- Take care that any parts always have a minimum clearance of 5 mm to any moving parts.

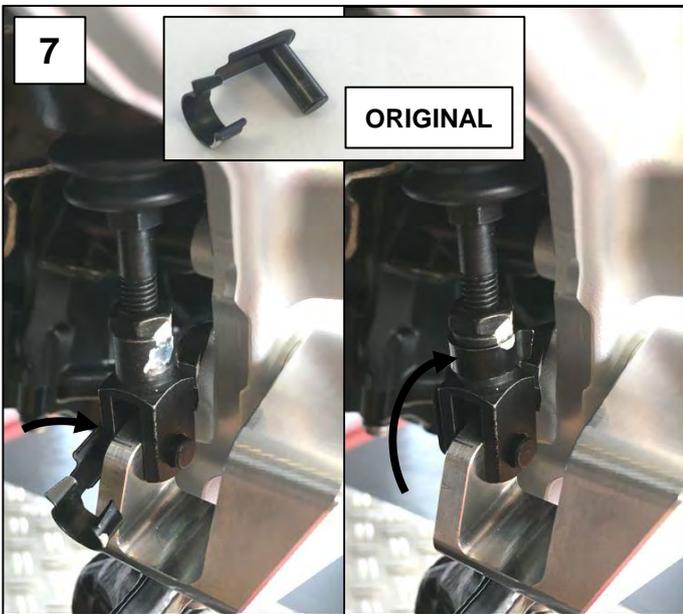
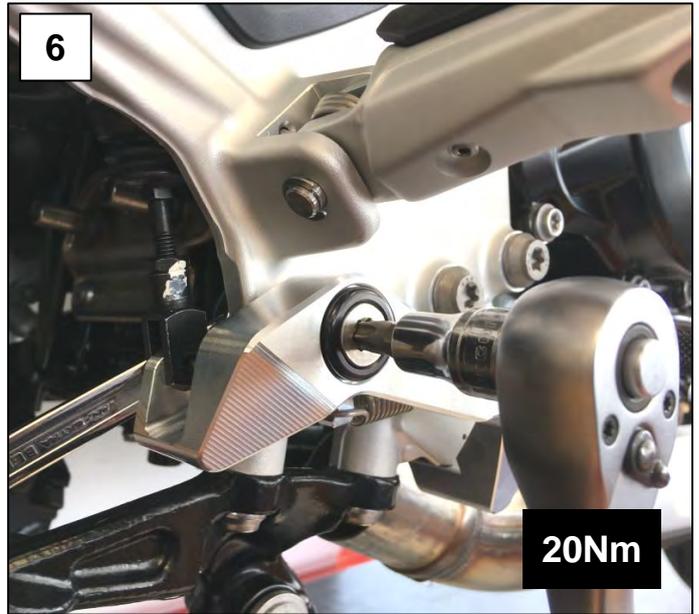
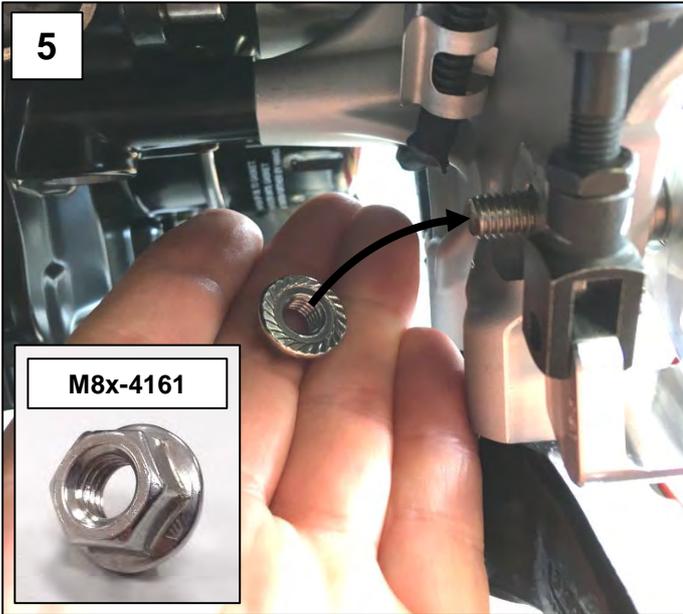




POS	ARTIKELNUMMER ARTICLE NO.	BESCHREIBUNG DESCRIPTION	OBERFLÄCHENBEH. SURFACE TREATMENT	MENGE QTY.
1	UB-51-B	Brake Lever Black	Anodized	1
2	BL-01-GNL	Cover Grey NL	Anodized	1
3	UEX-01-B	Excenter Toe Piece Black	Anodized	1
4	UTR01-B	Brake Lever Toe Piece Black	Anodized	1
5	DS-15-6-6-B	Spacer Black	Anodized	1
6	DS13-16,8-13-14-8,2	Spacer	-	1
7	M8x50-14581-VA	Countersunk Bolt	-	1
8	M6x20-10642-VA	Countersunk Bolt	-	1
9	M6x20-7380-VA-TX-PRE10-1	Oval-Head Bolt	PRECOTE 10-1	1
10	M8-4161-VA	Hexagon Nut With Flange	-	1

ES WIRD EMPFOHLEN DEN ARTIKEL VON EINER FACHWERKSTATT INSTALLIEREN ZU LASSEN!
INSTALLATION RECOMMENDED BY AN OFFICIAL WORKSHOP OR DEALER!







Zur Durchführung des folgenden Tests sollte das Hinterrad frei drehbar in der Luft sein!

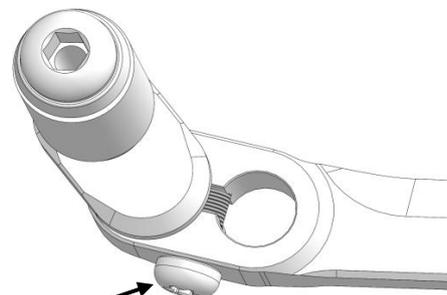
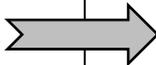
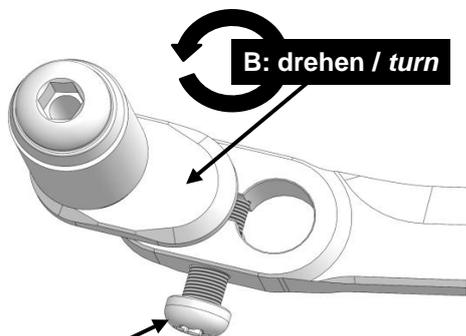
Überprüfen Sie das Bremsspiel durch Drehen des Hinterrades und Betätigen des Bremshebels mit der Hand. Sollte das Bremsspiel nicht ausreichen (Bremsbeläge schleifen) oder zu groß sein (zu viel Leerweg bis Druckpunkt) ist eine Fachwerkstatt auf zu suchen. **Der Bremshebel muss ein spürbares Spiel aufweisen bevor der Bremskolben betätigt wird!**

For the following test the rear wheel should be able to spin free!

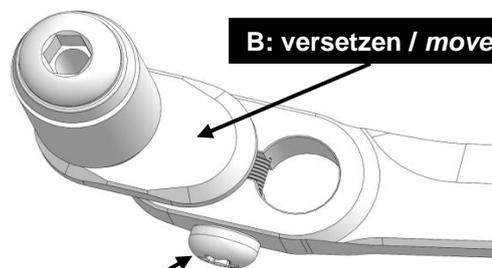
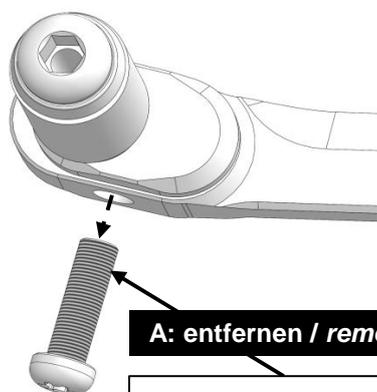
Test the brake freeplay by spinning the rear wheel and pressing the brake lever by hand. If the brake freeplay is not enough (brake pads are grinding) or too much (too much lever travel until pressure point), take care and use help from a work shop.

The brake lever must have noticeable freeplay before the brake piston gets pressed!

Trittstück verdrehen / turn the toe piece



Trittstück umsetzen / move the toe piece



RCT-BM11-B-KIT gear lever

Packliste / Packing list



Pos.	Description	Part-No.	Qty.	OK
1	certificate	ABE91249	1	
2	manual	RCT-BM11-B-KIT	1	
			MA	
			Datum	